UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS-ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

IINT IBRAHY

NV/97/73

REFERENCE:

DEC 1 8 1997

UN/SA COLLECTION

The enclosed communication, available in Arabic and English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Angola and the United Arab Emirates to the United Nations.

15 December 1997

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en arabe, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents d'Angola et des Emirats arabes unis auprès de l'Organisation.

15 décembre 1997

Permanent Mission of The Republic of Angola to the United Nations Permanent Mission of The United Arab Emirates to the United Nations

New York, 11 December 1997

Excellency,

We have the honour to inform Your Excellency that as of 11 December, 1997, the Government of the Republic of Angola and the Government of the United Arab Emirates have agreed to establish diplomatic relations.

We kindly request Your Excellency to have the attached Protocol be circulated to all Member States of the United Nations.

We take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

For the Government of The Republic of Angola

For the Government of The United Arab Emirates

Afonso Van-Dunem "Mbinda" Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of The Republic of Angola to the United Nations

H.E. MR. KOFI ANNAN SECRETARY-GENERAL UNITED NATIONS NEW YORK CITY

Mohammad J. Samhan Al-Nuaimi Ambassador Extraordinary and Plenipotentlary Permanent Representative of The United Arab Emirates to the United Nations

COMMUNIQUE

ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE REPUBLIC OF ANGOLA AND THE UNITED ARAB EMIRATES

Guided by their joint desire to strengthen and develop friendly relations and cooperation between their two countries, the Government of the Republic of Angola and the Government of the United Arab Emirates have decided to establish diplomatic relations between their two countries at Ambassadorial level with effect from 11 December 1997.

Signed on: Thursday, 11 December 1997 New York, USA

For the Government of The Republic of Angola

For the Government of The United Arab Emirates

H/E. Afonso Van-Dunem "Mbinda" Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of The Republic of Angola to the United Nations

m

H.E. Mohammad J. Samhan Al-Nuaimi Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of The United Arab Emirates to the United nations البان المشترك

حول إقامة العلاقات الدبلوماسية بين دولة الامارات العربية المتحدة وجمهورية أنغولا

انطلاقا من الرغبة المشتركة في تعزيز علاقات الصداقة وتطوير التعاون بيـن بلديهما، قررت حكومة دولة الامارات العربية المتحدة ، وحكومة جمهوريـة أنغـولا إقامة علاقات دبلوماسية على مستوى السفراء اعتبارا من ١١ ديسمبر ١٩٩٧.

صدر في يوم الخميس الموافق الحادي عشر من شهر ديسمبر سنة ١٩٩٧ نيويورك ، الولايات المتحدة الأمريكية

وقع عن حكومة جمهورية أنغولا

Juno Van Demen سعيادة أفونسو فإن دونيم مبيل سفير فوق العادة ومفوض ' الممثل الدائم لجمهورية أنغولا لدى الأمم المتحدة - نيويورك

وقع عن حكومة دولة الامارات العربية المتحدة CM سعادة محمد جاسم سمحان النعيمي سفير فوق العادة ومفوض الممثل الدائم لدولة الامارات العربية المتحدة لدى الأمم المتحدة - نيويورك